

بیم پوچھے کی وراثت

- ۲ -

عمر احمد عثمانی

ولاد کا مفہوم و معنی

[پوتے کی ترکہ سے محرومی در اصل اس مفروضہ پر مبنی ہے کہ پوتا "ولاد" کے مفہوم میں حقیقی معنوں کے اعتبار سے داخل نہیں - چنانچہ اس مسئلہ کے ضمن میں "ولاد" کے معنی کا تعین بنیادی اہمیت رکھتا ہے] -

"ولاد" کے مفہوم و معنی کے تعین میں مسئلہ وصیت سے ایک اہم اور بنیادی توضیح حاصل ہوتی ہے - ایک شخص نے دو اشخاص کی اولاد کے لئے وصیت کی - ان میں سے ایک کی تو صلبی اولاد موجود ہے ، دوسرے کی نہیں - البتہ اس کے پوتے موجود ہیں - اس وصیت میں پہلے کی صلبی اولاد اور دوسرے کے پوتے دونوں داخل ہوں گے - چنانچہ امام رازی رحم فرماتے ہیں

ولو ان رجلا قال قد اووصیت بثلث مالی اولد فلان
و فلان و کان لاحدھما اولاد لصلبہ ولم یکن للآخر ولد
لصلبہ و کان له اولاد ابن - کانت الوصیة اولد فلان ولا اولاد
اولاد فلان ولم یمتنع دخول اولاد بنیه في الوصیة مع اولاد
الآخر لصلبہ و انما یمتنع دخول ولد فلان لصلبہ و ولد
ولده معه فاما ولد غيره لغير صلبہ فغير ممتنع دخول مع
اولاد الآخر لصلبہ

(ایضاً احکام القرآن لابی بکر الجصاص الرازی رحم ص ۱۰۲ ج ۲)

(مطبوعہ مطبعہ پہبیہ مصریہ سندھ ۱۳۲۵ء)

" اور اگر کسی شخص نے یوں کہہ دیا کہ میں نے اپنے تمہائی مال کی فلاں اور فلاں کی اولاد کے لئے وصیت کر دی ہے ۔ مگر ان میں ایک فلاں کی توصیبی اولاد موجود ہے مگر دوسرے فلاں کی صلبی اولاد موجود نہیں ہے ۔ البتہ اس کے پوتے ہیں تو اس وصیت کے مطابق ہمہ فلاں کی صلبی اولاد کو اور دوسرے فلاں کے پوتوں کو ترکہ کا تمہائی دلوایا جائے گا ۔ اور وصیت میں ایک فلاں کی صلبی اولاد موجود ہونے کی وجہ سے دوسرے فلاں کے پوتوں کا وصیت میں داخل ہو جانا غلط نہیں ہوگا ۔ البتہ صلبی اولاد کے موجود ہوتے ہوئے خود اس صلبی اولاد کی اولاد کا وصیت میں داخل ہونا غلط ہوگا ۔ مگر ایک فلاں کی صلبی اولاد کے ہوتے دوسرے فلاں کے پوتوں کا وصیت میں داخل ہو جانا غلط نہیں ہے ۔ مسئلہ کی صورت کو اچھی طرح سمجھنے کے لئے ذرا مندرجہ ذیل نقشہ ہر غور فرائیے ۔

زید (موصی)

عمرو ان دونوں کی اولاد، یعنی محمود اور مسعود کیلئے ایک تمہائی بکر مال کی وصیت کی گئی

(محمود) (موصیٰ لہ، جو مر گیا) (موصیٰ لہ، جو زندہ ہے) مسعود

سعید (محروم)

حميد

زید نے وصیت کی کہ عمرو، اور بکر کی اولاد کو اس کا تمہائی مال دے دیا جائے ۔ اب صورت یہ پیش آئی کہ بکر کا بیٹا "مسعود" (یعنی صلبی اولاد) خود موجود ہے ۔ اور اس کا بیٹا "سعید"، بھی موجود ہے ۔ لیکن عمرو کا بیٹا "محمود" مر چکا ہے ۔ البتہ اس کا بیٹا "حميد"، یعنی عمرو کا پوتا موجود ہے ۔ تو وصیت کا تمہائی مال "مسعود" اور "حميد" میں، برابر برابر تقسیم کرو

دیا جائے گا۔ بکر کا چونکہ اپنا صلبی بیٹا موجود ہے۔ لہذا ”سعید“ (یعنی بکر کا پوتا) محروم ہوگا۔ مگر دوسری طرف عمرو کا اپنا صلبی بیٹا ”محمود“ موجود نہیں ہے تو عمرو کے پوتے یعنی ”حميد“ کو عمرو کی اولاد ہونے کی حیثیت سے (یعنی محمود کا قائم مقام ہو کر) وہ حصہ مل جائے گا جو محمود اگر زندہ ہوتا تو اس کو ملتا۔ فرض کیجئے کہ ”عمرو“ اور ”بکر“ آپس میں سے بھائی بھی ہیں جن کی اولاد کے لئے زید نے وصیت کی ہے کہ انہیں زید کے ترکہ کا ایک تھائی دے دیا جائے۔ تب بھی حکم یہی ہوگا۔ اور چچا کی موجودگی بھتیجے کو اپنے باپ کے نہ ہونے کی وجہ سے محروم نہیں کرے گی۔

بعینہ یہی صورت اس مسئلہ میں بھی ہے جو ہم نے وراثت کے ساتھ میں پیش کی تھی ہم نے عرض کیا کہ چچا (صلبی اولاد) کی موجودگی میں خود اس چچا کی اولاد (یعنی پوتوں کا) وراثت میں حصہ پانا تو غلط ہے۔ کیونکہ ان کا باپ (جو زندہ ہے) ان کا حاجب بن جاتا ہے۔ لیکن جس پوتے یا پوتوں کا باپ زندہ نہیں ہے۔ ان کا میراث میں شریک ہونا اور باپ کا قائم مقام ہو کر وراثت میں حصہ پانا غلط نہیں ہے۔ کیونکہ ان کا باپ جو ان کا حاجب ہو سکتا تھا وہ موجود نہیں ہے۔ یعنی باپ تو اپنے بیٹوں کو وراثت سے محروم کر دیتا ہے مگر چچا اپنے بھتیجوں کو محروم نہیں کر سکتا۔ جیسا کہ وصیت کی صورت میں آپ نے ابھی ابھی ملاحظہ فرمایا ہے کہ ایک فلاں کی اولاد، دوسرے فلاں کی غیر صلبی اولاد کو محروم نہیں کرتی۔ ذرا اسی نقشہ کو پھر سامنے رکھ لیجئے جو ہم نے وصیت کے ساتھ میں ابھی ابھی پیش کیا تھا۔ اُر تبدیلی کے ساتھ کہ وصیت کے بجائے وراثت کی صورت بنائی جائے۔

حیرت کی بات یہ ہے کہ وصیت کی صورت میں بکر، اپنے بھتیجے محمود کو اپنے باپ کا قائم مقام ہو کر اس کا حصہ پائے سے محروم نہیں کرتا۔ لیکن وراثت کی صورت میں اسے محروم کر دیتا ہے۔ حالانکہ ان دونوں صورتوں میں مدار مخصوص ”اولاد“ کے لفظ پر ہے۔ قرآن کریم نے یوصیکم اللہ فی اولادکم میں ”اولاد“ کا لفظ ہی استعمال کیا ہے۔ جس سے وراثت کا قانونی

مستنبط کیا جاتا ہے - اور زید (موصی) بھی اپنی وصیت میں لاولاد فلان وفلان میں "اولاد" ہی کا استعمال کر رہا ہے - لیکن وصیت کی صورت میں وہ سارے اصول اور قاعدے طاق نسیان کے سپرد ہو جاتے ہیں جن کے حوالے وراثت کے ضمن دئے گئے تھے (۱) -

(۱) محمد تقی صاحب کی اس فریاد کو ملاحظہ فرمائی جو انہوں نے اس استدلال کے خلاف فرمائی ہے -

"ملاحظہ فرمایا آپ نے یہ کارنامہ کہ وراثت کو وصیت پر اور اللہ تعالیٰ کے عام ارشاد کو ایک شخص کے جزوی قول پر کس صفائی اور خوبصورتی سے قیاس کر لیا گیا کہ زمین و آسمان مل گئے اور ایک عام پڑھنے والا پتہ بھی نہ لگا سکا کہ ہوا کیا ہے؟"

(ہمارے عائلی مسائل ص ۵۴)

مجھے افسوس ہے کہ محمد تقی صاحب استدلال کی گہرائی تک نہیں پہنچ سکے - ورنہ وہ ایسی ہے تکی بات نہ فرمائے -

محمد تقی صاحب نے یہاں ایک اور غلط بیانی بلکہ دیدہ دلیری سے کام لیا ہے - وہ فرماتے ہیں کہ "وصیت کی صورت میں "اولاد" کے لفظ سے بیٹے اور پوتے دونوں بیک وقت اس لئے مراد ہو گئے تھے کہ زید" جو عمرو اور بکر کی اولاد کے لئے وصیت کر رہا ہے وہ متعین کر کے دو الگ الگ ار رخصاں شخصوں کے لئے وصیت کر رہا ہے - اسے معلوم ہے کہ عمر و کا صلبی بیٹا خالد مر چکا ہے، البتہ اس کا پوچا رشید زندہ ہے - پھر وہ عمرو کی اولاد کا لفظ استعمال کرتا ہے تو اس کا مطلب ہی اس سے سوائے اس کے پوتے کے اور کوئی نہیں یہ ایسا ہی ہے کہ جیسے وہ عمرو کا پوتا کہہ دیتا الخ" -

(ہمارے عائلی مسائل ص ۵۵)

حالانکہ قارئین دیکھ چکے ہیں کہ شیخ الاسلام ابوبکر رازی رحم کے اقتباس میں ایسا کوئی لفظ نہیں ہے جس سے یہ بات نکال جاسکے کہ عمرو کا صلبی بیٹا خالد، وصیت سے بھلے ہی مر چکا تھا اور وصیت کرنے والے کو یہ بات معلوم تھی - شاید محمد تقی صاحب کے عام میں کچھ اضافہ ہو سکے اگر میں انہیں یہ بات بتاتا چاون کہ اگر عمرو کا صلبی بیٹا خالد وصیت کے وقت زندہ تھا اور وہ وصیت کے بعد مر گیا ہے تو بھی ہماری فقہ کا فیصلہ یہی ہے کہ خالد کا بیٹا رشید محروم نہیں ہو سکے گا وہ اپنے باپ کا قائم مقام ہو کر وصیت کا وہ حصہ حاصل کر لیگا جو اس کے باپ کو ملنا چاہتے تھا - اس کے بعد محمد تقی صاحب کچھ فرمانا چاہتے ہیں تو فرمائیں -

اس کے بعد شیخ الاسلام امام ابو بکر جصاص رازی رحمہ فرماتے ہیں کہ
فکذلک قوله تعالیٰ (بِوَصِيْكُمُ اللّٰهُ فِي أُولَٰدِكُمْ) یقتصی ولد
الصلب لکل واحد من المذکورین اذا کان ولا يدخل معه
ولد الا بن - ومن ليس له ولد لصلبه، وله ولد ابن دخل
فـاللـفـظ ولـد اـبـنـه وـاـنـمـا جـازـ ذـلـكـ لـانـ قـوـلـهـ تعالـیـ (بِوَصِيْكُمُ
اللّٰهُ فِي أُولَٰدِكُمْ) خطاب لکل واحد من الناس - فـکـانـ کـلـ
واحد منـہـمـ مـخـاطـبـاـ بـهـ عـلـىـ حـیـاـتـهـ - فـمـنـ لـهـ مـنـہـمـ ولـدـ لـصـلـبـهـ
تناولـهـ الـلـفـظـ عـلـىـ حـقـیـقـةـ وـلـمـ يـتـنـاـوـلـ ذـلـكـ ولـدـ اـبـنـهـ - وـمـنـ
ليـسـ لـهـ ولـدـ لـصـلـبـهـ وـلـهـ ولـدـ اـبـنـ فـهـوـ مـخـاطـبـ بـذـلـكـ عـلـىـ
حـیـاـتـهـ فـیـتـنـاـوـلـ ولـدـ اـبـنـهـ - (احکام القرآن ص ۱۰۲ ج ۲)

اسی طرح حق تعالیٰ کے ارشاد (بِوَصِيْكُمُ اللّٰهُ فِي أُولَٰدِكُمْ) کا
تقاضا یہ ہے کہ مذکورہ لوگوں میں سے ہر شخص کی صلبی اولاد مراد
ہو، بشرطیکہ وہ موجود ہو۔ اور ان کے ساتھ پوتے و راثت میں
داخل نہ ہوں۔ البته جہاں صلبی اولاد موجود نہ ہو۔ مگر پوتے
موجود ہوں، تو وہاں ”اولاد“ کے لفظ کے مفہوم میں پوتے
شامل ہو جائیں گے۔ بات یہ ہے کہ حق تعالیٰ کا ارشاد
(بِوَصِيْكُمُ اللّٰهُ فِي أُولَٰدِكُمْ) کا خطاب تمام لوگوں سے ہے اور ہر
شخص اپنے حالات کے مطابق ہی اس آیت کا مخاطب ہے۔ لہذا
جس شخص کے صابی اولاد موجود ہے وہاں حقیقی معنی کے اعتبار
سے ”اولاد“ کا لفظ انہی کو شامل ہوگا اور پوتوں کو شامل
نہیں ہوگا۔ اور جہاں صلبی اولاد موجود نہ ہو۔ البته پوتے موجود
ہوں تو وہاں ایسا آدمی اپنی حالات کے مطابق ہی اس آیت کو رسیدہ
کا مخاطب ہوگا اور ”اولاد“ کا لفظ وہاں پوتوں کو شامل ہو
جائے گا۔

یہ بات اس حد تک ہمارے نزدیک بھی درست ہے کہ صلبی اولاد اور پوتے اگر ایک ہی نسبی عمود سے تعلق رکھتے ہوں - تو صلبی اولاد کی موجودگی میں ہوتے مراد نہیں ہوں گے بلکہ صلبی اولاد ان کے لئے حاجب بن جائے گی یعنی بیٹے کی موجودگی میں اسی بیٹے کی اولاد محروم ہو جائے گی اور فی اولاد کم سے مراد وہاں ہوتے نہیں ہوں گے - لیکن اگر نسبی عمود تبدیل ہو جائے تو اس تبدیلی کے بعد چچا اپنے بھتیجے کو وراثت سے محروم نہیں کر سکتا - اس صورت میں ایک نسبی عمود میں "اولاد کم" سے مراد صلبی بیٹا ہوگا اور دوسرے نسبی عمود میں پوتا مراد ہو جائے گا - جیسا کہ حضرت شیخ الاسلام امام رازی رحمہ اللہ علیہ نے اپنے اس اقتباس میں بیان فرمایا ہے کہ - "اس آیت کا خطاب تمام لوگوں سے ان کے حالات کے مطابق ہے" - ہم اس سے پہلے وصیت کی صورت میں دیکھ چکے ہیں کہ "اولاد" کے مفہوم میں صلبی اولاد اور پوتے یہک وقت شامل سمجھئے گئے تھے یعنی جہاں صلبی اولاد موجود تھی وہاں صلبی اولاد اور جہاں صلبی اولاد موجود نہیں تھی وہاں ان سے پیدا شدہ پوتے مراد دو گئے تھے - یعنیہ اسی طرح وراثت کی صورت میں بھی صلبی اولاد اور پوتے دونوں مراد ہونے چاہئیں - ایسے آدمی کی حالت کا تقاضا یہی ہے کہ دونوں مراد ہوں - کیونکہ اولاد کے مفہوم میں صلبی اولاد اور پوتے دونوں داخل ہیں - اور "اولاد" کے لفظ کے یہ دونوں معنے حقیقی ہیں -

اس پوری تفصیل سے یہ بات سمجھو گئی ہوگی کہ حضرات فقهائی کرام کا یہ موقف انتہائی کمزور ہے کہ "اولاد" کے حقیقی معنے صلبی بیٹوں کے ہوتے ہیں اور پوتوں کو مجاز اولاد کہدیا جاتا ہے بلکہ واقعہ یہ ہے کہ ہوتے بھی اپنے حقیقی معنوں کے اعتبار ہی سے اولاد کہی جاتے ہیں - لہذا یہ اعتراض کوئی اہمیت نہیں رکھتا کہ حقیقی اور مجازی معنے بیک وقت مراد نہیں لئے جا سکتے - اس موقف کی کمزوری کا احساس خود حضرت شیخ الاسلام امام رازی رحمہ اللہ علیہ کو بھی ہے -

چنانچہ ان کے نزدیک (احکام القرآن ایضاً ص ۱۰۲) یہ کہنا بھی صحیح ہے کہ "اولاد" کا لفظ صلبی بیٹوں اور پوتوں کے لئے حقیقی معنے

کے اعتبار سے ہی استعمال ہوتا ہے ۔ امام رازی رحم نے اس بات کو اپنے پہلے بیان کے بعد ذکر فرمایا ہے جس سے یہ سمجھنا بھی مستبعد نہیں ہے کہ ان کے نزدیک یہی قول راجح بھی ہے ۔ امام موصوف رحم نے اپنے اس قول کے لئے جو استدلال پیش فرمایا ہے ، اس کا حاصل یہ ہے کہ قرآن کریم نے عورتوں کے بیان میں جن سے کسی مرد کا نکاح نہیں ہوسکتا ، صراحةً کے ماتھے و حلائیل ابناءِ کم الذین من اصلاحِ بكم (اور تمہارے ان بیٹوں کی بیویاں بھی تم پر حرام ہیں جو تمہاری صلب سے ہوں) فرمایا ہے ۔ جس سے ثابت ہوتا ہے کہ قرآن کریم کی رو سے صلبی بیٹوں کی بیویاں ہی حرام ہو سکتی ہیں ۔ مگر فقهاء کرام نے بالاجماع اس آیت سے پوتوں کی بیویوں کو بھی حرام قرار دیا ہے ۔ جس کے معنے یہ ہیں کہ پوتوں کو بھی صلبی بیٹوں کے مفہوم میں شامل سمجھا گیا ہے اور ان دونوں میں کوئی فرق نہیں کیا گیا ۔ لہذا یہ کہنا بالکل صحیح ہے کہ پوتے بھی بیٹے ہی ہوتے ہیں ولد یا ابن کا لفظ جب بولا جانا ہے تو اس سے جہاں صلبی بیٹے مراد ہوتے وہیں اس کے ماتھے ہی پوتے بھی مراد ہوتے ہیں ۔ اور ان لفظوں کے یہ دونوں معنے بالکل حقیقی ہوتے ہیں ۔ کیونکہ جیسا کہ اوپر بتایا جا چکا ہے ۔ اگر یہ دونوں معنے حقیقی نہ ہوں تو یہی وقت حقیقی اور مجازی معنے مراد نہیں لئے جاسکتے ۔ اور یہاں یہ دونوں معنے یہی وقت مراد ہیں ۔ یعنی جیسا کہ صلبی بیٹے کی بیوی حرام ہوتی ہے اس کے ماتھے ساتھ پوتے اور پڑ پوتے کی بیوی بھی حرام ہوتی ہے ایسا نہیں ہوتا کہ صلبی بیٹوں کی موجودگی میں پوتوں کی بیویاں دادا کے لئے حلال رہتی ہوں اور صلبی اولاد کی غیر موجودگی میں حرام ہو جاتی ہوں ۔ لہذا یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ ان الفاظ کے یہ دونوں معنے حقیقی ہی ہیں ۔

یہاں یہ نکتہ بھی قابل غور ہے کہ عربی زبان میں ولد اور ابن دونوں بالکل مراد الفاظ نہیں ہیں ۔ ولد کے لفظ میں ایک گونہ عمومیت پائی جاتی ہے اور ابن اور بنت کے الفاظ ولد کے بہ نسبت یک گونہ خصوصیت کے حامل ہیں ۔ یہ دونوں الفاظ زیادہ تر بلا واسطہ بیٹے اور بیٹی کے لئے بولے جاتے ہیں ۔ لیکن اس کے باوجود ابناء (جو ابن کی جمع ہے) کا لفظ الذین من اصلاحِ بکم

(جو تمہاری صلب سے ہوں) کی قید کے ساتھ بھی متفقہ طور پر پوتوں اور پڑپتوں کے لئے شامل مانا گیا ہے، تو ولد کا لفظ جو بہر حال اس کی بہ نسبت اپنے مفہوم میں عمومیت اپنے ہوئے ہے پوتوں اور پڑپتوں کو کیوں شامل نہیں ہوگا۔

ہم نے شیخ الاسلام امام ابو بکر جاصص رازی رحمۃ اللہ علیہ کے اقتباسات اس لئے پیش کئے کہ وہ فتنہ حنفی کے ابک جلیل القدر امام ہیں اور ان کے ارشادات ہمارے علمائے کرام کے نزدیک ابھی مسلمات کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان اقتباسات سے آپ نے دیکھ لیا کہ ”اولاد“ کے حقیقی معنوں کے اعتبار سے جہاں اس سے صلبی بیٹھے مراد ہوتے ہیں اس سے ہوتے بھی مراد ہوتے ہیں اور اس لفظ کے یہ دونوں معنے ہر اعتبار سے حقیقی ہوتے ہیں۔ لہذا مولانا مودودی صاحب کا یہ فرمانا کہ ۔۔۔ ”پوتا بہر حال اپنے باپ کے واسطہ ہی سے دادا کے مال میں حقدار ہو سکتا ہے نہ کہ براہ راست خود“۔۔۔ صحیح نہیں ہیں۔ مولانا موصوف نے قائم مقامی کے اصول کو اور قانون حجج، کو جو وراثت کے بنیادی ضابطے ہیں یہاں نظر انداز فرما دیا ہے اس لئے ان سے یہ غلطی سر زد ہوئی ہے۔ ”اولاد“ کا لفظ اپنے حقیقی معنوں کے اعتبار سے صلبی بیٹھنے اور پوتوں دونوں کو شامل ہے۔

اس کے بعد ہم قرآن کریم سے کچھ اور دلائل پیش کرتے ہیں جن سے یہ بات اور بھی کھل کر سامنے آجائی گی کہ ”اولاد - با ولد“ کا لفظ اپنے حقیقی معنے کے اعتبار سے صلبی اولاد اور پوتوں دونوں کو شامل ہوتا ہے۔

(سرہ نساء کی آیات میراث (۱۱۶^و۱۲۷) میں اولاد اور ولد کا لفظ سات مرتبہ استعمال ہوا ہے۔ جن میں سے چھ جگہوں پر ”ولد“ سے مراد بالاتفاق بلا واسطہ اور بالواسطہ دونوں طرح کی اولاد ہے اور ساتوں جگہ یہی ممتاز ہے۔ ان جگہوں کے عازموہ سورہ نساء ہی کے آخر (۱۲۷)

میں کلالہ کی میراث کے مسلسلہ میں ولد کا لفظ دو مرتبہ استعمال ہوا ہے۔ وہاں بھی بالاتفاق ”ولد“ سے مراد بالاتفاق اور بالواسطہ دونوں طرح کی اولاد ہے۔

ہیں۔ تو کوئی وجہ نہیں کہ میراث کے سلسلہ میں آٹھ مقامات پر تو ولد سے مراد بیٹھے اور پوتے دونوں ہوں اور محض نوین جگہ اس سے مراد صرف صلبی بیٹھے ہوں اور پوتوں کو اس سے خارج کر دیا جائے۔

قرآن کریم نے والدین کی وراثت کے سلسلہ میں بتایا ہے کہ مان اور باپ دونوں کو اپنے بیٹھے کے ترکہ میں سے چھٹا حصہ ملنے گا اگر اس کے کوئی اولاد (ولد) موجود ہو اور اگر اس کے کوئی اولاد موجود نہ ہو اور والدین ہی اس کے وارث ہو رہے ہوں تو اس صورت میں مان کو ایک تھائی حصہ ملنے گا۔ قرآن کریم کے الفاظ یہ ہیں۔

ولابویه لکل واحد منهما السادس مما ترك ان كان له ولد فان
لم يكن له ولد وورثه ابوه فلامه الثالث
(۱۱/۲)

اس کے بعد یہ مسئلہ بیان ہو رہا ہے کہ شوہر کو اپنی بیوی کے ترکہ میں سے کتنا حصہ ملنے گا۔ اس کے متعلق قرآن کریم نے بتایا ہے کہ اگر بیوی کے اولاد موجود نہ ہو تو شوہر کو بیوی کے ترکہ میں سے نصف ملنے گا اور اگر بیوی کی اولاد موجود ہو تو شوہر کو ایک چوتھی ٹی ملنے گا۔ قرآن کریم کے الفاظ یہ ہیں۔

ولكم نصف ما ترك ازوجكم ان لم يكن لهن ولد ج فان
كان لهن ولد فلكم الربع مما ترك
(۱۲/۲)

اس کے بعد یہ مسئلہ بیان ہوا ہے کہ بیوی کو اپنے شوہر کے ترکہ میں سے کتنا حصہ ملنے گا۔ چنانچہ بتایا گیا ہے کہ اگر شوہر کے اولاد موجود نہ ہو تو بیوی کو شوہر کے ترکہ میں سے چوتھائی حصہ ملنے گا اور اگر شوہر کے اولاد موجود ہو تو بیوی کو شوہر کے ترکہ میں سے آٹھواں حصہ ملنے گا۔ قرآن کریم کے الفاظ یہ ہیں۔

ولهن الربع مما تركتم ان لم يكن لكم ولد ج فان كان
لكم ولد فالهن الثمن مما تركتم
(۱۲/۲)

سورة نساء کے آخر میں کلالہ کی میراث کے سلسلہ میں بتایا گیا ہے کہ اگر کوئی شخص مر جائے جس کے کوئی اولاد نہ ہو ، البتہ اس کی ایک بہن موجود ہو تو ہم کو اپنے بھائی کے ترکہ میں سے نصف حصہ ملے گا ۔ اسی طرح اگر ہم کو اپنے بھائی اور اس کے کوئی اولاد موجود نہ ہو تو بھائی اپنی بہن کے ترکہ کا وارث بن جائے گا ۔ اگر بہنیں دو ہوں تو دونوں بہنوں کو بھائی کے ترکہ میں سے دو تھائی حصہ ملے گا ۔ قرآن کریم کے الفاظ یہ ہیں ۔

بِسْتَفْتُونَكَ قَلْ اللَّهُ يَفْتَيْكُمْ فِي الْكَلَّةِ إِنْ أَمْرُؤٌ هَلْكَ لَيْسَ لَهُ
وَلَدٌ وَلَهُ اخْتٌ فَلَهَا نَصْفٌ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرْثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ
لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْتَتِينَ فَلَهُمَا التَّلِشُونَ مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا
أَخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلَمْ يَذْكُرْ مِثْلُ حَظِّ الْأَنْثِيَنَ يَبْيَنَ اللَّهُ لَكُمْ
إِنْ تَضْلُلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (۱۴۶/۲)

(اے پیغمبر اسلام !) لوگ آپ سے فتویٰ پوچھتے ہیں ۔ آپ کہہ دیجئے کہ کلالہ کے بارہ میں خدا تمہیں یہ فتویٰ دیتا ہے کہ اگر کوئی آدمی مر جائے جس کے کوئی اولاد نہ ہو ۔ البتہ اس کی بہن موجود ہو تو بھائی کے ترکہ میں سے بہن کو نصف حصہ ملے گا اسی طرح بھائی بھی اپنی بہن کا وارث ہوگا اگر بہن کے اولاد نہ ہو ۔ اگر بہنیں دو ہوں تو ان دونوں کو بھائی کے ترکہ میں سے دو تھائی حصہ ملے گا ۔ اور اگر وہ کئی ہوں جن میں بھائی بھی ہوں اور بہنیں بھی تو مرد کو دی عورتوں کے برابر (یعنی بھائیوں کو بہنوں سے دو گنا) حصہ ملے گا ۔ خدا تمہارے لئے مسائل کو کھوں کھوں کر بیان کر دیتا ہے تاکہ تم یہیں کہ نہ جاؤ ۔ اور اللہ ہر چیز کو جانتے والا ہے ۔ ”

مندرجہ بالا آیات میں ولد کا لفظ دو دو مرتبہ استعمال ہوا ہے اور ان دونوں جگہ ولد سے مراد بالاتفاق بیٹے اور بیوی دونوں ہیں ۔

واضح رہے کہ ام طلاق شرع میں "کلالہ" امن شخص کو کہتے ہیں جس کے اصول اور فروع میں کوئی نہ ہو یعنی نہ ماں باپ ہوں، نہ دادا دادی اور نہ نانا نانی۔ اسی طرح نہ پڑ دادا، سکڑ دادا اور نہ پڑ دادی سکڑ دادی، اسی طرح نہ پڑ نانا، سکڑ نانا اور نہ پڑ نانی۔ اور نہ سکڑ نانی۔ پھر فروع میں بھی نہ اس کے صلبی بیٹھے ہوں نہ پوتے، پڑ پوتے اور سکڑ پوتے ہوں نہ صلبی بیٹھی، نہ نواسے، پڑ نواسے اور نہ سکڑ نواسے ہوں۔ یہاں غور طلب یہ بات ہے کہ قرآن کریم نے صرف یہ فرمایا ہے کہ اس کے کوئی ولد نہ ہو اور ولد کے لفظ سے تمام فقهائیں کرام نے بالاتفاق یہی "مجھا ہے کہ نیچھے تک اس کے فروع میں کوئی وارث نہ ہو اور ولد کے لفظ کو کھینچ کر پہ توں، پڑ پوتون، اور سکڑ پوتون تک لے گئے ہیں۔ اگر ولد کا لفظ اپنے حقیقی معنی کے اعتبار سے صرف صلبی بیٹھوں تک ہی محدود ہے۔ تو ان آٹھوں مقامات پر اس لفظ کے مفہوم میں یہ عمومیت کہاں سے پیدا کر لی گئی ہے۔ اور وہ قانون کہ حقیقی معنے اور مجازی معنے یہیک وقت مراد نہیں لئے جاسکتے ان آٹھوں مقامات پر کیوں نظر انداز کر دیا گیا ہے۔

پھر اس کی کیا وجہ ہے کہ آٹھ مقامات پر تو ولد کا لفظ پوتون، پڑ پوتون اور سکڑ پوتون تک کے لئے عام کر لیا جاتا ہے اور محض ایک مقام (یوصیکم اللہ فی اولادکم) میں وہ محض صلبی بیٹھوں تک محدود ہو جاتا ہے۔ ایک ہی سلسلہ کی ان آیات میں یہ تضاد کیوں ہے؟ اس کا جواب بجز اس کے اور کیا دیا جا سکتا ہے کہ کچھ نا معلوم وجوہ کی بناء پر ہمارے فقهائی کرام سے اس مقام پر تسامح ہوا ہے کہ انہوں نے یوصیکم اللہ فی اولادکم میں "اولاد" کے لفظ کو صلبی بیٹھوں تک محدود فرمادیا۔ ورنہ در حقیقت "اولاد" کا لفظ یہاں بھی بیٹھوں، پوتون پڑ پوتون اور سکڑ پوتون سب کے لئے عام ہے۔ بشرطیکہ ان کے اپنے عمود میں ان سے اوپر کوئی حاجب موجود نہ ہو۔

واضح رہے کہ یہ تنہا سیری اپنی آپج نہیں ہے بلکہ ہمارے اکثر بلند پایہ علماء مفسرین و محدثین و فقهاء بھی اس سے متفق ہیں۔ چند حوالے مختصر آدرج کشے جاتے ہیں۔

(۱) تفسیر خازن میں ولهن الرابع مما تركتم (۱۱) کی تفسیر میں صراحة کے ماتھے دعویٰ فرمایا گیا ہے کہ

اسم الولد يطلق على الذكر والانثى - ولا فرق بين الولد وولد ابن وولد البنت في ذلك -

(تکملہ تفسیر خازن ص ۱۶ ج ۱ طبع مصر لحسن حلمی
الكتبي و محمد حسن جمال الحلبي)

”ولد“ کا لفظ مذکر و مؤنث دونوں کے لئے بولا جاتا ہے اور اس میں صلبی اولاد اور بیٹوں کی اولاد اور بیٹیوں کی اولاد میں کوئی فرق نہیں ہے۔“

(۲) علامہ حافظ ابن حجر عسقلانی جو صحیح بخاری شریف کے نامور شارح ہیں اپنی شمسہ آفاق کتاب فتح الباری شرح صحیح بخاری میں رقم طراز ہیں کہ

الولد اعم من الذكر والانثى ويطلق على الولد الصلب
و على ولد الولد و ان سفل

(فتح الباری ص ۸ ج ۱۲ مطبوعہ مصر)

ولد کا لفظ مذکر و مؤنث دونوں کے لئے عام ہوتا ہے اور صلبی اولاد اور نیجے تک اولاد کی اولاد پر بولا جاتا ہے۔
شریفیہ شرح سراجی میں تصریح فرمائی گئی ہے کہ

ولد الا بن داخل في الولد لقوله تعالى ”يبني آدم“

(شریفیہ شرح سراجی ص ۲۶)

(مطبوعہ مطبعہ یوسفی لکھنؤ)

”ولد“ کے مفہوم میں بیشے کی اولاد بھی داخل ہے۔ کیونکہ ہم سب کو اللہ تعالیٰ نے ”یا بنی آدم“ کہہ کر مخاطب فرمایا ہے۔

اس سلسلہ میں کہ ولد کے حقیقی معنے مخصوص صلبی بیٹھے ہی کے ہوتے ہیں اور پوتے کو مجازاً ولد کہہ دیا جاتا ہے ایک صاحب بہت ہی دور کی کوئی لائے ہیں ۔ وہ فرماتے ہیں کہ

”اب سنتے کہ یہ کہنا ہی غلط ہے کہ پوتا حقیقی معنے میں اولاد میں داخل ہے ۔ کیونکہ علماء بلاغت اور علماء اصول نے حقیقت اور مجاز کی پہچان کے سلسلے میں ایک بڑے پتے کی بات لکھی ہے ، وہ فرماتے ہیں کہ حقیقت کی علامت یہ ہے کہ لفظ سے اس کی نفی نہیں کی جاسکتی ۔ اور مجازی معنے کی نفی بھی کی جا سکتی ہے اور اثبات بھی ۔ مثال کے طور پر ”شیر“ کے حقیقی معنے تو ایک مخصوص درندے کے ہیں ، اس لئے اس مخصوص درندہ سے شیر کی نفی نہیں کی جا سکتی ۔ آپ یوں نہیں کہہ سکتے کہ ”شیر شیر نہیں“ ۔ دوسری طرف ”شیر“ کے مجازی معنے ”بہادر“ کے بھی ہوتے ہیں ۔ جب کہ زید کی بہادری بتانی مقصود ہوتی ہے تو ہم یہ کہہ دیتے ہیں کہ ”زید تو شیر ہے“ تو یہاں ہم نے ”شیر کا اطلاق مجازاً زید پر کر دیا ، اب عام حالات میں ہم یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ ”زید شیر ہے“ اور یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ ”زید شیر نہیں“ گویا زید سے اس مجازی معنے کی نفی بھی کی جاسکتی ہے اور اثبات بھی ۔

یہ حقیقت و مجاز پہچانے کی ایسی کسوٹی ہے جس سے کوئی فرد خارج نہیں ، اب آپ اسی کسوٹی پر ولد یا بیٹے کو ہر کہئی تو صاف معلوم ہو جائیگا کہ صلبی بیٹا تو حقیقی معنے میں ”ولد“ کے اندر داخل ہے مگر پوتا مجازاً داخل ہے ۔ کیونکہ آپ اس صلبی بیٹے سے ولد کی نفی نہیں کہہ سکتے ۔ فرض کیجئے کہ زید کا ایک صلبی بیٹا عمر ہے تو آپ یوں نہیں کہہ سکتے کہ ”عمر زید کا بیٹا نہیں“ معلوم ہو گیا کہ یہ بیٹا حقیقی معنے میں ہے ۔ اس کے برخلاف ہوتے سے ”ولد یا بیٹے“ کے لفظ کی نفی بھی کی جاسکتی ہے اور اثبات بھی چنانچہ اگر عمر زید کا پوتا ہے تو آپ یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ ”عمر زید کا بیٹا ہے“ یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ ”عمر زید کا بیٹا نہیں“ گویا پوتے سے ، بیٹے کے لفظ کی نفی بھی کی جا سکتی ہے اور اثبات بھی ۔ یہ اس بات کی کھلی

علامت ہے کہ پوتا حقیقتہ ولد لمبیں بلکہ مجازاً اس میں داخل ہے اور یو صکیم اللہ فی اولاد کم میں ہم ”اولاد“ سے مراد صلبی بیٹھے لئے چکرے ہیں تو اب اس میں پوتے کی کوئی گنجائش نہیں۔ کیونکہ آپ پڑھ چکرے ہیں کہ ایک لفظ سے بیک وقت حقیقی اور مجازی دونوں معنی مراد نہیں لئے جا سکتے۔

(ہمارے عائلی مسائل ص ۲۸ - ۲۹)

بیجا رے مصنف عربی زبان کے لفظ ”ولد“، اور اردو زبان کے لفظ ”بیٹا“ کو مراد الفاظ سمجھ رہے ہیں چنانچہ اس غلط فہمی اور عربی لغت کو اردو مفہوم سے خلط ملٹ کرنے کی وجہ سے وہ مفسرین کرام اور ائمہ سلف کی (جن کی تصریحات اور گذر چکی ہیں) مخالفت پر مجبور ہو گئے ہیں۔

خلاصہ مبحث

اس پوری تفصیل سے آپ نے دیکھ لیا کہ ہمارے علمائے کرام کا وہ پہلا دعویٰ کہ پوتے ”اولاد“ کے مفہوم میں براہ راست اس کے حقیقی معنے کے اعتبار سے داخل نہیں ہیں بلکہ انہیں مجازی طور پر اپنے دادا کی اولاد کہدیا جاتا ہے۔ لہذا جہاں صلبی بیٹھے موجود ہوں جو ”اولاد“ کا حقیقی مصدقہ ہیں وہاں پوتوں کو ”اولاد“ کے مفہوم میں داخل نہیں کیا جا سکتا کیونکہ ایک لفظ کے حقیقی اور مجازی دونوں معنے بیک وقت مراد نہیں ہو سکتے۔ خود ان کی تصریحات اور خود ان ہی کے مسلمات کے اعتبار سے کس قدر غلط ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ پوتے بھی ”اولاد“ کے مفہوم میں اس کے حقیقی معنے ہی کے اعتبار سے اسی طرح داخل ہیں جس طرح صلبی بیٹھے اس کے مفہوم میں داخل ہوتے ہیں۔ اور ”اولاد“ کے یہ دونوں مصدقہ اس کے حقیقی معنی کے اعتبار ہی سے ہیں۔ لہذا یو صکیم اللہ فی اولاد کم کے حکم سے پوتوں کو خارج نہیں کیا جا سکتا۔ اور خود اس آیت کریمہ کی بناء پر یقین ہوتا کو ان کے دادا کی میراث میں سے وہ حصہ ملنا چاہئے جو ان کے والد کو اگر وہ زندہ ہوتا مل سکتا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ وراثت

کے قانون میں قائم مقامی کا اصول بنیادی حیثیت رکھتا ہے جو اس ضمن میں ہمارے فقہائے کرام سے نظر انداز ہو گیا ہے ۔ باب کے مر جانے سے بیٹا اپنے باب کا قائم مقام ہو جاتا ہے ۔ وراثت کا سارا دار و مدار قائم مقامی کے اصول ہو ہے ۔ درمیانی واسطہ باقی نہ رہنے سے دور کا رشتہ دار درمیانی واسطہ کا قائم مقام ہو جاتا ہے لہذا مورث کی وفات کے وقت اگر اس کا کوئی یتیم پوتا موجود ہے تو وہ اپنے متوفی باب کی جگہ رکھا جائے گا اور اسے وہی حصہ ملے گا جو اس کے باب کو ملتا ۔ مورث کا جو بیٹا موجود ہے وہ اس یتیم پوتے کو محجوب نہیں کر سکتا ۔ اس لئے کہ یتیم پوتا اپنے اس چچا کے واسطہ سے اپنے دادا کا رشتہ دار (ولد) نہیں ہے ۔ بڑی عجیب بات ہے کہ دادا کے معاملہ میں تو ہمارے فقہائے کرام اسی اصول کی پیروی فرماتے ہیں مگر پوتے کے معاملہ میں اس اصول کو قطعاً نظر انداز کر جاتے ہیں ۔
